



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

## CONSEIL

### Cent cinquante et unième session

Rome, 23-27 mars 2015

Programme des séances

Jeudi 26 mars 2015

**Matin** (10 heures)

**Salle du roi Fayçal (D-263)**

**Réunion des Amis du Président**

**Après-midi** (16 heures)

**Sixième séance plénière – Salle Rouge**

**Point 3  
(suite)**

Plan à moyen terme 2014-2017 (révisé) et Programme de travail et budget 2016-2017:  
*pour examen et décision* (C 2015/3; C 2015/3 Notes d'information 1, 2, 3, 4 et 5)

*CL 151/3 – Rapport de la cent cinquante-septième session du Comité financier  
(paragraphes 19-21)*

*CL 151/4 – Rapport de la cent dix-septième session du Comité du Programme  
(paragraphe 5)*

*CL 151/5 – Rapport de la Réunion conjointe (11 mars 2015) (paragraphes 4-6)*

**Deuxième réunion du Comité de rédaction (*l'heure en sera communiquée  
ultérieurement*)**

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)



mn099f

### Bureau du Conseil

Président indépendant du Conseil: M. Wilfred Ngirwa  
 Vice-Présidents: M. Amr Mostafa Kamal Helmy (Égypte)  
 M. Neil Briscoe (Royaume-Uni)  
 M. Godfrey Magwenzi (Zimbabwe)

Président du Comité de rédaction: M. Vimlendra Sharan (Inde)

Composition du Comité de rédaction: Afghanistan, Algérie, Allemagne, Argentine, Australie, Brésil, Chine, Égypte, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Gabon, Inde, Islande, Japon et Pakistan

### Secrétariat

Secrétaire général: M. Louis Gagnon

Secrétaire générale adjointe: M<sup>me</sup> Gabriella Piacentini

<b>Manifestation en marge de la session aujourd'hui</b>	<p>Objectif 6.02 – Renforcer les capacités nationales en matière de statistiques pour asseoir les décisions sur des bases factuelles  <b>12 h 30-13 h 30 – Salle de l'Iran (salle B-116, bâtiment B)</b>          2014 – Année internationale de l'agriculture familiale: enseignements et perspectives  <b>13 h 30-14 h 30 – Salle de l'Iran (salle B-116, bâtiment B)</b></p>
<b>Vitesse d'élocution des orateurs – Qualité de l'interprétation et des comptes rendus <i>in extenso</i></b>	<p>Il est rappelé aux délégués qu'ils doivent parler à un rythme raisonnable, de telle sorte que les interprètes puissent restituer leurs propos d'une manière aussi précise et claire que possible. Par ailleurs, les délégués sont priés de bien vouloir communiquer à l'avance la version électronique (au format MS-Word ou PDF) du texte qu'ils prononceront en séance, par courriel adressé à: <a href="mailto:FAO-Interpretation@fao.org">FAO-Interpretation@fao.org</a>. Les délégués qui souhaiteraient apporter des corrections aux comptes rendus <i>in extenso</i> avant publication peuvent communiquer celles-ci à la même adresse électronique, au plus tard le <b>10 avril 2015</b>.</p>
<b>Système électronique de demande de parole</b>	<p>Les délégués souhaitant intervenir sont priés d'appuyer sur le bouton rouge situé sur leur pupitre. Un voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la parole leur soit donnée. L'ordre des interventions s'affiche automatiquement sur l'écran situé au-dessus de l'estrade. Il suffit d'appuyer une deuxième fois sur le bouton rouge pour annuler la demande.</p>
<b>Inscription</b>	<p>Étant donné que la liste des délégués et des observateurs annexée au rapport du Conseil ne comprendra que les noms des participants qui se seront préalablement inscrits (ceci concerne aussi les représentants permanents), les personnes qui ne se sont pas encore inscrites sont priées de le faire au Centre des inscriptions de la Turquie (entrée du bâtiment A).</p>
<b>Liaison internet par WiFi</b>	<p>Un accès internet sans fil (WiFi) est disponible dans toutes les salles de réunion, dans l'Atrium et dans les espaces de restauration. Pour accéder au réseau sans fil, s'identifier avec le nom d'utilisateur «guest_internet» et le mot de passe «wifi2internet».</p>
<b>Composition du Comité du Programme, du Comité financier et du Comité des questions constitutionnelles et juridiques</b>	<p>Les formulaires de présentation de candidatures pour le Comité du Programme, le Comité financier et le Comité des questions constitutionnelles et juridiques pour la période allant de juillet 2015 à juin 2017 figurent en annexe du document CL 152/3 (<a href="http://www.fao.org/3/a-mm962f.pdf">http://www.fao.org/3/a-mm962f.pdf</a>). Ces formulaires, dûment remplis, doivent être remis au Secrétaire général de la Conférence et du Conseil le lundi 25 mai 2015 à midi, au plus tard.</p>

---

**iFAOpermreps**

Une version actualisée de l'application *iFAOpermreps* pour téléphones mobiles est à présent disponible en téléchargement à l'adresse suivante: <http://www.fao.org/members-gateway/mobileapp/fr/>. Cette application contient des liens vers le programme quotidien des réunions, l'annuaire téléphonique du personnel de la FAO et la liste des représentants permanents accrédités auprès de la FAO, ainsi que vers des médias sociaux. Tous les avis et suggestions peuvent être communiqués l'adresse suivante: [CPAC-Web@fao.org](mailto:CPAC-Web@fao.org)

---

**Programme des séances**

Le programme des séances peut aussi être consulté sur le tableau d'affichage du Portail des Membres de la FAO et sur la page web du Conseil: <http://www.fao.org/bodies/council/cl151/fr/>

---